

Czesko-polski bieg na orientację **Krnov - Pietrowice** 2013  
Międzynarodowe trzydniowe zawody v biegu na orientację

# SKOL CUP 2013

Partnerzy



Euroregionální Liga BnO 2013



**Czesko-polski bieg na orientację Krnov - Pietrowice 2013**  
**Międzynarodowe trzydniowe zawody w biegu na orientację**

# REGULAMIN

## Zawód Euroregionalnej Ligi BnO 2013

**Organizator:** Klub orientačních sportů při TJ Lokomotiva Krnov (KRN)  
Klub Biegacza Głubczyce  
SVČ Měďa Krnov

**Termin:** 28. - 30. 06. 2013

**Centrum zawodów:** Autocamping Pietrowice, Polska (6 km na północ od Krnowa)  
GPS: 50°8'14.925"N, 17°41'22.308"E

**Program zawodów:**

|           |           |                                                                 |
|-----------|-----------|-----------------------------------------------------------------|
| Piątek    | 28.6.2013 | przyjazd, rejestracja, zakwaterowanie, trening<br>Etap 1 sprint |
| Sobota    | 29.6.2013 | Etap 2 bieg klasyczny<br>program towarzyszący                   |
| Niedziela | 30.6.2013 | Etap 3 skrócony klasyk<br>odjazd                                |

**Zgłoszenia:** Do dnia 16 czerwca 2013 na adres [jirina.hrouzova@skol.cz](mailto:jirina.hrouzova@skol.cz).  
W tytule wiadomości proszę wpisać **Zgłoszenia SKOL CUP – XXX**.  
(XXX = skrót od swojego klubu).  
Zgłoszenia musi zawierać: Nazwa klubu, Kontakt do Kierownika  
Nazwiska i imiona zawodników  
Kategorie, Numery chipów  
Szczegółowa kalkulacja wpisowego  
Zapotrzebowanie na rodzaj zakwaterowania  
Zapotrzebowanie na wypożyczenie chipów  
**Jeśli nie otrzymasz odpowiedzi, oznacza to, że zgłoszenie nie zostało przyjęte.**

**Wpisowe:**

|                          | do 16.6.2013 |        | do 23.6.2013 |        | od 23.6.2013 |        |
|--------------------------|--------------|--------|--------------|--------|--------------|--------|
|                          | 3 etapy      | 1 etap | 3 etapy      | 1 etap | 3 etapy      | 1 etap |
| <b>DH10, DH12, DH10N</b> | 90           | 30     | 150          | 50     | 210          | 70     |
| <b>HDR</b>               | 150          | 50     | 150          | 50     | 150          | 50     |
| <b>P3</b>                | 150          | 50     | 180          | 60     | 210          | 70     |
| <b>DH14, DH65</b>        | 240          | 80     | 280          | 100    | 380          | 150    |
| <b>DH16-55</b>           | 270          | 90     | 360          | 150    | 450          | 200    |

Wartości w tabeli są w korónach czeskich. Podczas rejestracji można płacić w Złoty (PLN) według aktualnego kursu.

Zmiana czasu startu w kategorii jest możliwa w zależności od możliwości organizatora.  
Zgłoszenia po 23 czerwca przyjmowane są tylko w liczbie wakatów.



**Euroregionalna Liga BnO 2013**



# Czesko-polski bieg na orientację Krnov - Pietrowice 2013

## Międzynarodowe trzydniowe zawody w biegu na orientację

**Płatności:** Płatności depozytów (wpisowe i zakwaterowanie) należy przelać na konto bankowe **184 526 7369/0800 (IBAN CZ29 0800 0000 0018 4526 7369, BIC/SWIFT GIBACZPX)**, do pola tekstowego wpisać nazwę klubu. Po 24 czerwca zapłacić w gotówce przy rejestracji.

**Rejestracja:** Centrum Etap 1, Krnov, [GPS: 50°5'34.073"N, 17°41'55.731"E](#)  
Piątek 28.6.2013 godz. 12:00 – 16:00

Centrum Etap 2, Las Głubczycki, [GPS: 50°13'55.822"N, 17°47'2.072"E](#)  
Sobota 29.6.2013 godz. 08:00 – 09:15

Centrum zawodów/Centrum Etap 3, [GPS: 50°8'14.925"N, 17°41'22.308"E](#)  
Niedziela 30.6.2013 godz. 07:00 – 08:15

Zawodnicy jednego klubu rejestrowani są przez jednego przedstawiciela.  
W celu sprawnej rejestracji, prosimy przyjść z odpowiednim wyprzedzeniem.

**Kategorie:** H = mężczyźni, D = kobiety  
H10, H12, H14, H16, H18, H21AB, H35, H45, H55, H65  
D10, D12, D14, D16, D18, D21AB, D35, D45, D55, D65  
DH10N – trasa wstążkowa (bez osoby towarzyszącej), na Etapie 1 (sprint) niewyznakowana  
HDR – trasa z osobą towarzyszącą (rodzice z dziećmi), nieoznakowana  
P3 – kategoria otwarta w trudnej D14,  
Organizator zastrzega sobie prawo do łączenia kategorii w przypadku małej liczby zgłoszeń. Kategorię HDR i P3 nie mają ustalonych minut startu, zawodnik zaczyna bieg od potwierdzenia puszką „Start”.

**Czasy zwycięzców:** Zgodnie z aktualnymi [Regułami MSKS OS, strona 5.](#)  
Zwycięskie czasy dla skrócony klasyk = 60 % bieg klasyczny.

**Dystanse:**

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| Centrum zawodów – Centrum Etap 1 | 5 km      |
| Centrum zawodów – Centrum Etap 2 | 17 km     |
| Centrum zawodów – Centrum Etap 3 | 0 km      |
| Parking – Centra etapów          | do 500 m  |
| Centrum etapy – start            | do 2000 m |
| Centrum etapy – meta             | do 500 m  |

**Zakwaterowanie:** Organizator zapewnia:

### **Zakwaterowanie w obozie:**

**Namiot:** 210 CZK/osoba/pobyt  
**Domek murowany:** 450 CZK/osoba/pobyt  
Dwu- i trzyosobowe pokoje, w sumie 80 łóżek.



## Euroregionalna Liga BnO 2013



# Czesko-polski bieg na orientację Krnov - Pietrowice 2013

## Międzynarodowe trzydniowe zawody w biegu na orientację

**Hotel:** 500 CZK/osoba/pobyt

W sumie 22 łóżek.

Obóz będzie otwarty od piątku 28. czerwca 10:00 do niedzieli 30. czerwca 16:00.

**Zakwaterowanie w szkole** (900 m od obozu):

**Łóżko:** 350 CZK/osoba/pobyt

Sześć- do ośmioosobowe pokoje, w sumie 50 łóżek.

**Sala gimnastyczna:** 200 CZK/osoba/pobyt

Zapotrzebowanie na zakwaterowanie proszę przysyłać na adres

[jirina.hrouzova@skol.cz](mailto:jirina.hrouzova@skol.cz). Płatność za noclegi regulujemy razem z wpisowym.

Organizator **nie zapewnia** innego zakwaterowania.

### **Transport:**

Organizator nie zapewnia transportu na poszczególne etapy. Zawodnicy korzystają z własnych środków transportu.

### **Start 00:**

Etap 1 godz. 17:00, interwałowy

Etap 2 godz. 10:00, interwałowy

Etap 3 godz. 09:00, interwałowy

### **Mapy:**

**Lasy, w których rozgrywany będzie Etap 2 i Etap 3 nigdy nie były wykorzystane do biegu na orientację i nigdy nie były mapowane.**

**Etap 1** „Krnov“, skala 1:4 000, e – 2,5 m, aktualizacja 06/2013, kontrola Tomáš Kopec. Poprzednia mapa: [Krnov 2007](#) (2007)

**Etap 2** „Las Głubczycki“, skala 1:15 000, e – 5 m, aktualizacja 06/2013, autor Jiří Sýkora

**Etap 3** „Radynia“, skala 1:10 000, e – 5 m, aktualizacja 06/2013, autor Jiří Sýkora  
Wszystkie mapy będą zabezpieczone przed wilgocią, według ISOM 2000 i ISSOM 2007.

### **Teren:**

Etap 1 – obszar miejski 70 %, park 30 %.

Część biegu rozegrana zostanie w labiryncie na szczegółowej mapie w skali 1:1000.

Etap 2 – teren płaski i lekko falisty, z urozmaiconą roślinnością o różnej przebieżności, regularną siecią ścieżek.

Etap 3 – teren podgórski położony na wysokości 320 - 475 m.n.p.m. Przeważa bardzo dobrze przebieżny las liściasty bez szczegółów terenowych, który przeplata się z obszarami o różnej przebieżności, porośniętymi zaroślami i gęstym podszyciem leśnym. Miejscami występują stare wyrobiska górniczych (oczka wodne), doły, jary, zagłębienia, skarpy i pagórki.

### **Trening:**

Mapa Hliniště, skala 1:2 500, e – 2 m, aktualizacja 06/2012, autor Jiří Sýkora. Odległość 2 km od Centrum Etapu 1 w kierunku granicy z Polską. Na mapie będą punkty kontrolne. Mapy będą dostępne w Centrum Etapu 1 za darmo (lub za dobrowolną opłatą).



## Euroregionalna Liga BnO 2013



# Czesko-polski bieg na orientację Krnov - Pietrowice 2013

## Międzynarodowe trzydniowe zawody w biegu na orientację

**System potwierdzeń:** Elektroniczny system SPORTident. W przypadku niezadziałania systemu SI użyj ręcznego sposobu potwierdzeń perforatorem na mapie! Koszt wypożyczenia chipa za jeden bieg wynosi 40 CZK (zapotrzebowanie zaznaczyć w zgłoszeniu). Zagubienie chipa organizatora - 700 CZK. Jeden chip nie może być używany w jednym biegu więcej niż jeden raz.

**Informacje, kontakt:** <http://www.koskrnov.cz/zavody/skol-cup-2013> - strona www SKOL CUP 2013

Jan Hrouza, tel: 603 259 298, e-mail: [mkozelsky@skol.cz](mailto:mkozelsky@skol.cz)

Miroslav Kozelský, tel: 608 633 426, e-mail: [jan.hrouza@skol.cz](mailto:jan.hrouza@skol.cz)

Pavel Rychlý, tel: 723 503 679, e-mail: [paja.rychly@seznam.cz](mailto:paja.rychly@seznam.cz)

**Protesty:** Zgodnie z przepisami biegu na orientację do sędziego głównego, za kaucją w wysokości 100 CZK. Przeciwko oficjalnym wynikom - na adres Pavel Rychlý, Petrův dům 3, 794 01, Krnov.

**Winiki:** O klasyfikacji końcowej decyduje suma czasów z trzech etapów.

**Nagrody:** Po 1. i 2. etapie zostaną wyczytani zwycięzcy każdej kategorii oraz wszystkie dzieci w kategorii HDR. Po 3. etapie zostaną ogłoszone łączne wyniki; pierwszych sześciu w kategoriach do DH14 włącznie, pierwszych trzech w pozostałych kategoriach, wszystkich w kategorii HDR. Wyniki kategorii P3 nie będą ogłaszane. Zwycięzcy otrzymają puchary i dyplomy, kategorie dziecięce również dodatkowo słodycze.

**Sprzedaż towarów:** Sprzedaż sprzętu sportowego, przekąsek i innego asortymentu będzie możliwe wyłącznie na podstawie umowy z dyrektorem zawodów (organizatorem).

**Przedszkola:** Organizator zapewnia przedszkole.

**Ostrożność:** Wszyscy zawodnicy startują na własne ryzyko. Bezpłatna pomoc medyczna jest dostępna wyłącznie na mecie wszystkich etapów - Marie Žaloudíková. Inną pomoc medyczną każdy zawodnik pokrywa z własnego ubezpieczenia zdrowotnego – zawodnicy ubezpieczają się własnym zakresie.

### **Zespół organizacyjny:**

Dyrektor zawodów: Miroslav Kozelský

Sędzia główny: Pavel Rychlý

|                     |        |               |
|---------------------|--------|---------------|
| Budowniczości tras: | Etap 1 | Jan Peths     |
|                     | Etap 2 | Tomáš Kopec   |
|                     | Etap 3 | Michal Zavřel |



## Euroregionalna Liga BnO 2013



# Czesko-polski bieg na orientację **Krnov** - **Pietrowice** 2013

## Międzynarodowe trzydniowe zawody v biegu na orientację

Mapa etapów:



**Euroregionalna Liga BnO 2013**

